

Franklin Towne bilingual parent guide/Franklin Towne guía bilingüe para padres:

Introduction/ Introducción:

Dear Parent/Guardian/ Querido padre/tutor:

This bilingual guide was created to answer all of the frequently asked questions that come up when students are at Franklin Towne. As a 9th grade student your child is learning a lot about how the school works and there are many procedures to learn for your child and for you. This guide is a helpful place to start if you do have any questions.

Esta guía bilingüe fue creada para responder a todas las preguntas frecuentes que surgen cuando los estudiantes están en Franklin Towne. Como estudiante de noveno grado, su hijo está aprendiendo mucho sobre cómo funciona la escuela y hay muchos procedimientos que su hijo y Usted debe aprender. Esta guía es un lugar útil para comenzar si tiene alguna pregunta.

People to reach out to if you have a question/ Personas con las que comunicarse si tiene alguna pregunta:

Dean of students/ decano de Estudiantes:

- O'Donnell, Brianna: bodonnell@franklintowne.org
 - 215-289-5000

Director of Student Services and School Psychologist / Directora de Servicios Estudiantiles y Psicólogo Escolar:

- Dr. Sharmon James sjames@ftchs.org
 - (215) 289-5000 ext 3010

Special Education Coordinator / Coordinadora de Educación Especial:

- Joanne Attewell: jattewell@ftchs.org
 - (215) 289-5000 ext 3050

Special Education Secretary / Secretaria de educación especial:

- Nicole Schultz: nschultz@ftchs.org
 - (215) 289-5000 ext 3012

Daily attendance virtual and in person / Asistencia diaria a distancia y presencial:

Daily attendance is very important at Franklin Towne. When school is not virtual students need to be in school by 7:45 a.m., if they are not then they could receive a detention. During virtual school students need to be signed in between 7:30-7:45 a.m. to be marked on time. If they are late for the sign in time then there could be a penalty because it is considered being late to school.

La asistencia diaria es muy importante en Franklin Towne. Cuando la escuela no es a distancia, los estudiantes deben estar en la escuela a las 7:45 a.m., si no es así, podrían recibir una detención. Durante la escuela virtual, los estudiantes deben registrarse entre las 7:30-7:45 a.m. para que se les marque a tiempo. Si llegan tarde a la hora de inicio de sesión, entonces podría haber una sanción porque se considera llegar tarde a la escuela.

Absent notes on website / Notas ausentes en el sitio web:

If a student is absent, go to the school's website and look for the 'Attendance' section under Towne Parents or Policies and Forms. There you will have to fill out some information about the absence. You will also need to take a picture and send it to attendanceclerk@franklintowne.org as soon as you have a doctor's note.

Si un estudiante está ausente, vaya al sitio web de la escuela y busque la sección "Asistencia" en *Towne Parents* o *Policies and Forms*. Allí tendrás que completar algunos datos sobre la ausencia. También deberá tomar una foto y enviarla attendanceclerk@franklintowne.org a tan pronto como tenga una nota del médico.

Cell phone policy / Política de telefonía celular:

Franklin Towne has a strict no cell phone policy. If a student has one it can be very serious, Ms. O'Donnell will contact you and explain what happens next. The important thing is to make sure your child does not have a cell phone during class at Franklin Towne.

Franklin Towne tiene una política estricta de no usar teléfonos celulares. Si un estudiante tiene uno, puede ser muy grave, la Sra. O'Donnell se comunicará con Usted y le explicará lo que sucede después. Lo importante es asegurarse de que su hijo no tenga un teléfono celular durante la clase en Franklin Towne.

Schedule/virtual schedule / Horario/horario virtual:

When Franklin Towne is having in person classes the schedule is Monday, Tuesday, and Thursday are 80 minutes. While Wednesday and Friday are 60 minute classes.

During virtual school Franklin Towne has 80 minute classes on Tuesday/Thursday and 60 minute classes on Monday/Wednesday/Friday.

Cuando Franklin Towne tiene clases en persona, el horario es los lunes, martes y jueves de 80 minutos. Mientras que los miércoles y viernes son clases de 60 minutos.

Durante la escuela virtual, Franklin Towne tiene clases de 80 minutos los martes / jueves y clases de 60 minutos los lunes / miércoles / viernes.

Student emails / Correos electrónicos de estudiantes:

Students should all have email accounts through Microsoft Outlook. Here they will receive updates from teachers and all of the important information for school. They will also have a calendar where teachers can share important upcoming events or class links.

Todos los estudiantes deben tener cuentas de correo electrónico a través de Microsoft Outlook. Aquí recibirán actualizaciones de los maestros y toda la información importante para la escuela. También tendrán un calendario donde los maestros pueden compartir importantes eventos próximos o enlaces de clases.

Student classwork and grades on Teams / Trabajo de clase y calificaciones de los estudiantes en Teams:

Students receive most of their classwork on Microsoft Teams. Many teachers also grade and send back information to students on Teams.

If you want to see the grade of your students however, it is on PowerSchool.

Los estudiantes reciben la mayor parte de su trabajo de clase en Microsoft Teams. Muchos profesores también califican y envían información a los estudiantes en Teams.

Sin embargo, si desea ver la calificación de sus estudiantes, está en PowerSchool.

Late assignments / Asignaciones tardías:

Students that miss a deadline can still get points back. If they turn it in quickly then they will still be graded but the most points they can get is a 75%.

Los estudiantes que no cumplan con una fecha límite aún pueden recuperar puntos. Si lo entregan rápidamente, aún serán calificados, pero la mayor cantidad de puntos que pueden obtener es un 75%.

Proof of Study policy / Política de prueba de estudio:

Franklin Towne wants to emphasize the importance of studying and created this policy to help students prepare for exams while also not worrying about being graded on it. Most teachers have a policy for students to proof that they were studying for an exam. For example, flashcards or study groups could be listed. Each teacher has a different way of setting this up for students. The proof of studies are not graded but if a student does not do well then they will get the chance to make up an exam if they have a proof of study.

Franklin Towne quiere enfatizar la importancia de estudiar y creó esta política para ayudar a los estudiantes a prepararse para los exámenes sin preocuparse por ser calificados en ellos. La mayoría de los profesores tienen una política para que los estudiantes prueben que estudiaban para un examen. Por ejemplo, podrían incluirse tarjetas didácticas o grupos de estudio. Cada profesor tiene una forma diferente de configurar esto para los estudiantes. La prueba de estudios no se califica, pero si un estudiante no tiene éxito en el examen, tendrá la oportunidad de recuperar un examen si tiene una prueba de estudio.

Technology issues / Problemas tecnológicos:

If your child or you have any technology issues you can always reach out to:
helpdesk@franklintowne.org. Your email can be in Spanish or English.

Si su hijo o Usted tiene algún problema tecnológico, siempre puede comunicarse con:
helpdesk@franklintowne.org. Su correo electrónico puede estar en español o en inglés.